

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

商報
CHINESE COMMERCIAL NEWS
SINCE 1919

每份零售價：P10.00
Friday June 13 2025
二〇二五年六月十三日（星期五）
農曆乙巳年五月十八日
今天28版
隨報派送
《香港文匯報》菲律賓版
電話：79606382; 82411756
傳真：82411588
網址：www.shangbao.com.ph
Email：siongpo@gmail.com



PHILFLEX



慶祝獨立127週年

菲尋求基於相互尊重聯盟關係



菲律賓於6月12日慶祝第127屆獨立節，馬尼拉的黎剎公園是主要慶祝區域之一。總統小馬科斯、第一夫人莉莎及他們的三個兒子主持了升旗儀式，並在黎剎紀念碑前獻上花圈。

慶建市454週年紀念 馬尼拉6月24日放假

本報訊：馬拉干鄢宮宣布6月24日為馬尼拉市特別非工作假日。
該公告是由總統小馬科斯批准，且經文

官長貝薩敏（Lucas Bersamin）簽署的第925號公告發布。公告指出當日適逢馬尼拉建市454週年紀念。公告內容寫道：「為使馬尼拉

市民得以充分參與慶祝活動，此項宣布實屬必要且恰當。」
此項公告已於6月11日週三簽署生效。

菲律賓憲法協會：

退回彈劾條款恐引發憲政問題

本報訊：菲律賓憲法協會（Philconsa）對作為彈劾法庭的參議院將針對副總統莎拉·杜特地的彈劾指控退回眾議院提出質疑。

該協會主席、前大法院首席大法官布諾（Reynato Puno）在聲明中指出，彈劾法庭此舉將引發憲政問題。

他表示：「此舉引發重大憲政問題，並挑戰彈劾程序的完整性。菲律賓憲法協會警告，此舉可能構成嚴重裁量權濫用，並危及我國憲政民主最基本原则：公職乃公眾信任。」

他補充：「公職人員問責制的重要性不容忽視——絕不能通過程序手段加以規避。」

布諾指出，法庭命令引發的憲法疑慮包括：

- 嚴重濫用裁量權——參議院是否非法暫停其作為彈劾法庭已合法取得的管轄權。
- 侵蝕眾議院專屬權力——要求眾議院認證未違反一年禁令，是否侵犯憲法第

十一條第三款賦予眾議院的獨有特權。

——迂迴拖延戰術——施加憲法及參議院規則中未規定的新要求，是否構成旨在延宕或阻撓審判的程序性手段。

——正當程序與公正性——替被告預設可能抗辯理由，是否損害參議院作為彈劾法庭的中立性。

——基本法律問題——僅因缺乏眾議院認證即退回案件並暫停審判是否合理？菲律賓憲法協會強調，憲法及既有彈劾慣例均無此要求。事後創設此類要求將破壞權力分立與法治原則。

布諾指出，參議院不能僅因程序行為就喪失或暫停其作為彈劾法庭的管轄權。

布諾說：「正如大法院所裁決：『一旦合法取得管轄權，不因後續事件而喪失。該權力持續至案件最終裁決或撤銷為止（共和國訴廉政法庭案，G.R. No. 115748, 1997年2月3日）。』」

他補充：「此持續管轄權原則完全適用於彈劾法庭——該學說已獲既定實踐強化，

包括美國參議院審理的克林頓彈劾案，而我國彈劾程序正是效法該模式。」

布諾強調，彈劾作為人民追究公職人員責任的機制，絕不能被「程序發明」或「黨派操作」所阻撓。

布諾說：「菲律賓憲法協會呼籲參議院恪守憲法職責，依據憲法與法治原則推進彈劾審判。任何規避此職責的行為都將嚴重危害我國民主體制。」

他補充：「菲律賓人民正密切關注。憲法對此有明確要求。」

週二晚間，作為彈劾法庭的參議院表決通過將針對杜特地的彈劾條款退回眾議院，但未撤銷或終止案件。

該動議以18票贊成、5票反對、0票棄權獲得通過。

杜特地於2月5日遭眾議院彈劾，超過200名眾議員聯署支持經核實的彈劾指控。

副總統被控背棄公眾信任、違反憲法、貪污腐敗及其他重罪。

杜特地已否認所有指控。

本報訊：總統小馬科斯週四表示，菲律賓已從「新生的共和國成長為國際社會積極負責的成員」，現正尋求基於「相互尊重、互惠互利和共同目標」的聯盟關係。

小馬科斯在馬拉干鄢宮舉行的外交使節招待會上致辭時強調，其政府已取得「重大」進展，向世界重新展示菲律賓作為開放經商之國的形象，並期待與擁有共同價值觀和抱負的國家開展互利合作。

小馬科斯在祝酒詞中表示：「127年後的今天，我們的外交官肩負著為菲律賓國家發展議程爭取國際支持，以及讓全球認可我國作為可靠夥伴、可信賴的和平締造者和創新合作者角色的使命。」

「我們建立的聯盟關係基於相互尊重、互惠互利和共同目標。基於國內社會經濟轉型的優先事項，我們的外交政策通過戰略性外交手段促進發展。」

小馬科斯同時強調，自菲律賓獲得獨立以來，始終「在一切逆境中堅定捍衛國家主權和領土完整」。

他指出，菲律賓的發展成就使其能夠在全球氣候變化、人權、移民、地區穩定及海洋自由等重大議題的國際對話中發揮重要作用。

小馬科斯表示：「更重要的是，我們已將外交領域拓展至在具有國際意義的議題上，擔任國家間的共識協調者。」

我們已在世界舞台上確立定位，從而能夠參與國際對話、維護國家利益並促進共同福祉。」

小馬科斯表示，菲律賓的獨立外交政策是「一種忠於自我、回應人民需求與期望的積極主動政策」。

他說：「我們與世界的交往著眼於構建和平與合作，培育持久夥伴關係。我們搭建橋樑，而非築起高牆。」

他敦促國際夥伴繼續與菲律賓積極合作，特別是考慮到菲律賓將於2026年擔任東盟峰會輪值主席國。

小馬科斯感謝外交使團成員對菲律賓政府經濟倡議和努力的持續支持，特別是在加強與夥伴國家在共同關切關鍵領域的雙邊關係，包括民間交流方面。

他向各國使節保證，基於穩健的財政整頓、通脹緩解以及與主要夥伴貿易談判取得的進展，菲律賓有望在未來數季度實現6%的經濟增長目標。

外交使團副團長、摩洛哥駐菲大使埃爾一法西（Mohammed Rida El-Fassi）向小馬科斯保證，國際社會將持續加強與菲律賓的「和諧」合作關係。

他表示：「這場年度獨立慶典體現了我們對和平、進步與卓越的共同追求。我們在弘揚自由與主權價值的同時，也致力於促進國家間的合作，這種持久的平衡將我們緊密相連。」

「秉持這一精神，我們重申對友誼與和諧協作的承諾。我們共同追求植根於善意、通過真誠對話培育、並在相互尊重中強化的持久和平。」

埃爾一法西對菲律賓與國際夥伴的共同前景表示樂觀，認為各方將在善意基礎上追求持久和平，通過真誠對話培育合作，並在相互尊重中強化關係。

他說：「歷經世代傳承，這場紀念活動見證了菲律賓人民的韌性、豐富的文化遺產，以及建立在憲法平等、良政與正義基礎上的無限未來。貴國體現了通過相互支持與和諧實現繁榮的團結精神。」

菲駐華使館慶祝獨立節 吉米大使讚二戰華支游擊隊戰功

本報訊：菲律賓駐華大使吉米（Jaime FlorCruz）6月12日在慶祝菲律賓獨立127週年活動中，向為國家自由奮鬥的菲籍英雄致敬。（講話全文刊登於第8版）

吉米於週三在北京舉辦的獨立節招待會上致詞時，回溯菲律賓人民爭取擺脫殖民統治的鬥爭歷程。

吉米表示：「1898年6月12日，我國人民宣告終結300餘年殖民統治，確立了作為民族與國家的自由。」

他補充：「我們的歷史書寫著為獨立與自決奮鬥的榮耀、情誼與勇氣。這是段追求自由與建國的抗爭史。」

闡述獨立節意義時，吉米特別提及1945年仙查古律士戰役中，「二戰期間菲律賓華僑抗日游擊支隊（華支）曾並肩作戰解放內湖」的歷史。

他同時援引菲中「源遠流長的紐帶」，強調兩國剛於6月7日慶祝建交50週年。

他指出，「五十年前，老馬科斯總統與周恩來總理在北京簽署聯合公報，正式建立菲中外交關係。」

他補充，此後菲中關係「在政治、貿易、旅遊、教育及文化等各領域蓬勃發展」。

吉米也讚揚「持續構築菲中友誼橋樑」的各界人士。

他表示：「我們友好淵源遠超半世紀。我們的民族英雄黎剎曾與多位菲籍愛國志士在香港度過重要歲月，為菲律賓共和國的誕生奮鬥。」

活動期間，菲律賓駐華使館發布《#MadeInChina》一書，該書彙編了在華各行業取得成功的菲籍人士奮鬥故事。

吉米表示：「這些故事見證了菲律賓人民的堅韌品格，並彰顯其對菲中友好敘事的獨特貢獻。這些案例表明，中國是菲籍人士實現職業理想、收穫事業成功的沃土。」



小馬科斯總統與第一夫人莉莎在馬拉干鄢宮舉行的傳統外交雞尾酒會上，歡迎中國駐菲律賓大使黃溪連及其他國家使節。